





油塘邱發生今年第六十二宗兇殺案

【本報訊】油塘區發生今年第六十二宗兇殺案。案發於昨(廿九)日深夜，在油塘區某處，一名男子被殺。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了兇手留下的血跡。警方表示，兇手目前仍在逃，呼籲市民提供線索。

香港本或入

【本報訊】香港本或入。據悉，香港政府正考慮在未來幾個月內，向內地派遣一批專家，以協助其經濟發展。這些專家將來自香港各大學及研究機構，他們將與內地的專家進行交流，分享香港的先進技術和管理經驗。

油塘邱發生今年第六十二宗兇殺案

【本報訊】油塘區發生今年第六十二宗兇殺案。案發於昨(廿九)日深夜，在油塘區某處，一名男子被殺。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了兇手留下的血跡。警方表示，兇手目前仍在逃，呼籲市民提供線索。

【本報訊】一九七五年六月九日，菲總統馬科薩在菲律賓總統府舉行國慶紀念會。馬科薩在會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權，並表示菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。他還提到，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。

# 菲總統馬科薩在國慶紀念會中強調菲律賓的獨立與主權

## 去下展發地代萬秋千誼友之國之賓律菲願祝

### 段階新個一入進已係關國兩說平小鄧

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。

【本報訊】菲總統馬科薩在國慶紀念會中致詞，強調菲律賓的獨立與主權。他提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。馬科薩表示，菲律賓將加強與鄰國的友好關係，並積極參與國際事務。他還提到，菲律賓將繼續致力於經濟發展與社會進步。



# 油塘邨發生今年第六十二宗兇殺案 少年遭羣飛圍毆死去

## 疑黑社會踢人入會不遂下毒手 六名涉嫌者被捕另兩人被通緝

【本報訊】油塘邨發生今年第六十二宗兇殺案，一名十六歲少年，於昨日下午四時許，在油塘邨內，被六名黑社會成員圍毆致死。警方接報後，迅速趕到現場，將六名涉嫌者逮捕，另兩名涉嫌者則被通緝。

據悉，死者為一名十六歲少年，姓陳，名某，現年十六歲，住油塘邨某樓。警方表示，案發於昨日下午四時許，在油塘邨內，六名黑社會成員圍毆陳某，致其受傷過重，送院後不治身亡。

警方在案發後，迅速展開調查，並在油塘邨內，將六名涉嫌者逮捕。這六名涉嫌者分別為：陳某、李某、王某、張某、趙某、孫某。警方表示，這六名涉嫌者均為黑社會成員，涉嫌踢人入會不遂，下毒手毆打陳某致死。

警方在案發後，迅速展開調查，並在油塘邨內，將六名涉嫌者逮捕。這六名涉嫌者分別為：陳某、李某、王某、張某、趙某、孫某。警方表示，這六名涉嫌者均為黑社會成員，涉嫌踢人入會不遂，下毒手毆打陳某致死。

# 工業意外問題嚴重 十年來死兩千多人

## 在廠商會舉辦的工業安全講座，主講者認為很多意外都可以預防

【本報訊】在廠商會舉辦的工業安全講座，主講者認為很多意外都可以預防。主講者表示，工業意外問題嚴重，十年來死兩千多人。主講者指出，工業意外問題嚴重，十年來死兩千多人。主講者指出，工業意外問題嚴重，十年來死兩千多人。

# 失業小販現 多人在上落貨物時被毆

【本報訊】失業小販現多人在上落貨物時被毆。失業小販現多人在上落貨物時被毆。失業小販現多人在上落貨物時被毆。

# 船塢碼頭木業務萎縮 失業工人急劇增加

【本報訊】船塢碼頭木業務萎縮，失業工人急劇增加。船塢碼頭木業務萎縮，失業工人急劇增加。船塢碼頭木業務萎縮，失業工人急劇增加。

# 工會舉行登記並促當局切實援助

【本報訊】工會舉行登記並促當局切實援助。工會舉行登記並促當局切實援助。工會舉行登記並促當局切實援助。

# 識知組織斷壁際國 書新版出近社陽朝

【本報訊】識知組織斷壁際國，書新版出近社陽朝。識知組織斷壁際國，書新版出近社陽朝。識知組織斷壁際國，書新版出近社陽朝。

# 海上撈垃圾 圖文：陳玉

【本報訊】海上撈垃圾，圖文：陳玉。海上撈垃圾，圖文：陳玉。海上撈垃圾，圖文：陳玉。

# 出指長處理助處醫醫 炎肝性毒濾港本 染傳便糞由成八

【本報訊】出指長處理助處醫醫，炎肝性毒濾港本，染傳便糞由成八。出指長處理助處醫醫，炎肝性毒濾港本，染傳便糞由成八。

# 新駕駛執照 月底停止轉換

【本報訊】新駕駛執照，月底停止轉換。新駕駛執照，月底停止轉換。新駕駛執照，月底停止轉換。

# 警匪槍戰路人驚擾 流彈射入一家藥行內幸無人受傷

【本報訊】警匪槍戰，流彈射入一家藥行內幸無人受傷。警匪槍戰，流彈射入一家藥行內幸無人受傷。警匪槍戰，流彈射入一家藥行內幸無人受傷。

# 飛車截劫公事包案 三疑匪被控械劫罪

【本報訊】飛車截劫公事包案，三疑匪被控械劫罪。飛車截劫公事包案，三疑匪被控械劫罪。飛車截劫公事包案，三疑匪被控械劫罪。

# 鄉議局促建漁民村 建議村內設廠增加漁民就業機會

【本報訊】鄉議局促建漁民村，建議村內設廠增加漁民就業機會。鄉議局促建漁民村，建議村內設廠增加漁民就業機會。鄉議局促建漁民村，建議村內設廠增加漁民就業機會。

# 港鐘表業近年出口 已躍為世界第三

【本報訊】港鐘表業近年出口，已躍為世界第三。港鐘表業近年出口，已躍為世界第三。港鐘表業近年出口，已躍為世界第三。

# 紡織業工會設法 會員均可憑證使用

【本報訊】紡織業工會設法，會員均可憑證使用。紡織業工會設法，會員均可憑證使用。紡織業工會設法，會員均可憑證使用。

# 黃竹坑後天局停水 警方呼籲居民儲水

【本報訊】黃竹坑後天局停水，警方呼籲居民儲水。黃竹坑後天局停水，警方呼籲居民儲水。黃竹坑後天局停水，警方呼籲居民儲水。

# 港製高級模型船產品 貿易局刊刊物介紹

【本報訊】港製高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。港製高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。港製高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。

# 華華舞廳新址 已躍為世界第三

【本報訊】華華舞廳新址，已躍為世界第三。華華舞廳新址，已躍為世界第三。華華舞廳新址，已躍為世界第三。

# 藥效特有症寒傷治 圖診醫求應顯明不微期初

【本報訊】藥效特有症寒傷治，圖診醫求應顯明不微期初。藥效特有症寒傷治，圖診醫求應顯明不微期初。藥效特有症寒傷治，圖診醫求應顯明不微期初。

# 佛手科外或鏡眼正矯用可斜斜

【本報訊】佛手科外或鏡眼正矯用可斜斜。佛手科外或鏡眼正矯用可斜斜。佛手科外或鏡眼正矯用可斜斜。

# 香港高級模型船產品 貿易局刊刊物介紹

【本報訊】香港高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。香港高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。香港高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。

# 港製高級模型船產品 貿易局刊刊物介紹

【本報訊】港製高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。港製高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。港製高級模型船產品，貿易局刊刊物介紹。

# 華華舞廳新址 已躍為世界第三

【本報訊】華華舞廳新址，已躍為世界第三。華華舞廳新址，已躍為世界第三。華華舞廳新址，已躍為世界第三。

# 早乾州 擊打到

【本報訊】早乾州，擊打到。早乾州，擊打到。早乾州，擊打到。

# 中國友好合作關係迅速發展

【本報訊】中國友好合作關係迅速發展。中國友好合作關係迅速發展。中國友好合作關係迅速發展。

# 中國友好合作關係迅速發展

【本報訊】中國友好合作關係迅速發展。中國友好合作關係迅速發展。中國友好合作關係迅速發展。

【本報訊】中國友好合作關係迅速發展。中國友好合作關係迅速發展。中國友好合作關係迅速發展。



# 賽球足區三第杯洲亞加參來前 港抵天昨隊鮮朝和隊國中 迎歡烈熱士人等總足到受

足港香讚稱朗夏。會待招行舉別分隊兩朝中  
界球足港香對善昌李。色出得做作工織組的總  
。謝感示表界育體及



中國足球隊和朝鮮足球隊昨天抵港  
上圖：香港足球總會主席法光（右二）與中國足球隊領隊夏朗（左二）握手表示歡迎。  
下圖：香港足球總會會長黃英傑（左一）歡迎朝鮮足球隊團長李昌善（左二），副團長金宗瑞（左三）。



【本報訊】參加亞洲第三屆足球賽的中國足球隊和朝鮮足球隊，於昨（廿二）日下午二時二十五分抵達香港，受到香港足球總會及體育界人士熱烈歡迎。

中國足球隊領隊夏朗在記者會上表示，中國足球隊此次來港參加亞洲第三屆足球賽，是中國足球發展的一個契機。他希望通過這次比賽，能與亞洲各國足球隊交流，提高中國足球的水平。

朝鮮足球隊團長李昌善在記者會上表示，朝鮮足球隊此次來港參加亞洲第三屆足球賽，是朝鮮足球發展的一個契機。他希望通過這次比賽，能與亞洲各國足球隊交流，提高朝鮮足球的水平。

香港足球總會主席法光在記者會上表示，香港足球總會非常歡迎中國足球隊和朝鮮足球隊來港參加比賽。他希望通過這次比賽，能促進亞洲各國足球隊的交流與合作，提高亞洲足球的水平。

## 對蔣幫特務迫死張鐵石極為悲憤 侯鏡如杜聿明等電唁張氏家屬 指出蔣特這種法西斯殘暴行為必將受到懲罰

【本報訊】蔣幫特務在廣州對張鐵石進行殘酷迫害，迫使其自殺身亡。這一消息傳出後，在華僑界引起了極大的悲憤。許多知名人士紛紛電唁張氏家屬，對蔣幫特務的殘暴行為表示強烈譴責。

據悉，張鐵石是廣東省著名人士，曾任職於政府機構。他在廣州期間，曾多次受到蔣幫特務的騷擾和迫害。最終，在無法忍受的情況下，他選擇了自殺。

侯鏡如、杜聿明等知名人士紛紛電唁張氏家屬，對蔣幫特務的殘暴行為表示強烈譴責。他們指出，蔣幫特務的這種法西斯殘暴行為，必將受到歷史的懲罰。

## 有關張鐵石喪禮事宜 中旅負責人發表談話

【本報訊】有關張鐵石喪禮事宜，中旅負責人發表談話，表示中旅將盡力協助張氏家屬辦理喪事。他強調，中旅將秉承人道主義精神，為張鐵石的家人提供必要的幫助和支持。

## 玩具槍似真槍 百多支被沒收

【本報訊】警方在日前的一次行動中，在澳門路邊沒收了百多支玩具槍。這些玩具槍外形逼真，與真槍無異。警方表示，這些玩具槍的流通對社會治安構成了威脅，因此決定予以沒收。

## 吳姓女子遭人勒死 疑兇殺女後還到茶樓刺傷一男子

【本報訊】澳門發生一起命案，一名吳姓女子被勒死。警方在現場發現了受害者的屍體，並展開調查。據悉，兇手在殺害吳姓女子後，還到附近的一家茶樓刺傷了一名男子。目前，警方正在全力追捕兇手。

## 張泰生來港簽證 港當局四日簽發

【本報訊】張泰生先生日前來港簽發簽證。港當局表示，張先生將在港停留四日。張先生此行是為了處理一些私人事務，並與家人團聚。

## 富都酒店徐亨何許人也 文強指證他是個老特務

【本報訊】富都酒店前經理徐亨，被文強指證為一名老特務。文強在法庭上提供了大量證據，證明徐亨在過去多年中，一直為外國間諜機構工作。目前，徐亨已被警方逮捕，並面臨多項指控。

## 多年前由特務頭子鄭介民等介紹加入 軍統。如此出身，所幹何事，一目了然

【本報訊】一名前特務人員在法庭上供稱，他是在多年以前由特務頭子鄭介民等人介紹加入軍統的。他承認，在加入軍統後，他參與了多項非法活動，並為外國間諜機構提供情報。目前，他已被警方逮捕，並面臨多項指控。

### 為張鐵石先生治喪啟事

特設張鐵石先生治喪處於本報館內，凡我僑胞及各界人士，如欲弔唁者，請於六月二十四日（星期日）上午十時至下午四時，前往本報館治喪處。治喪處設於本報館內，地址：香港中環皇后大道中。特此啟事。

香港中國旅行社  
一九七五年六月十一日

### 睡不着！

鎮靜安眠片

無任何副作用

神經衰弱、失眠等症，多因腦力過度、思慮過多所致。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製而成，藥力平和，功效顯著。服用後，能迅速入睡，恢復體力，增強免疫力。誠為失眠患者之良藥。

中國 河北 承德製藥廠出品

總經銷：源通行有限公司  
電話：5-436123-5-436124

### 謝啟

本公司昨日開幕承蒙各界友好光臨指導，惠賜多珍，高誼隆情，至深銘感。惟以招待未週，諸希諒察。特此致謝。

德新國貨謹啟

### 新風尚 舉行

夏季大減價

一、木版水印畫、手繪絹本國畫、民間藝術品等，一律八折。

二、配製鏡框畫片，憑原價七折發售。

三、另設特價部，備有各式名畫、書畫、古玩、玉器、首飾等，一律八折。

日期：六月九日至六月十四日

地址：香港皇后大道中35號樓上

### 康寧道安置區及瑞寧道觀塘兩木屋區大火

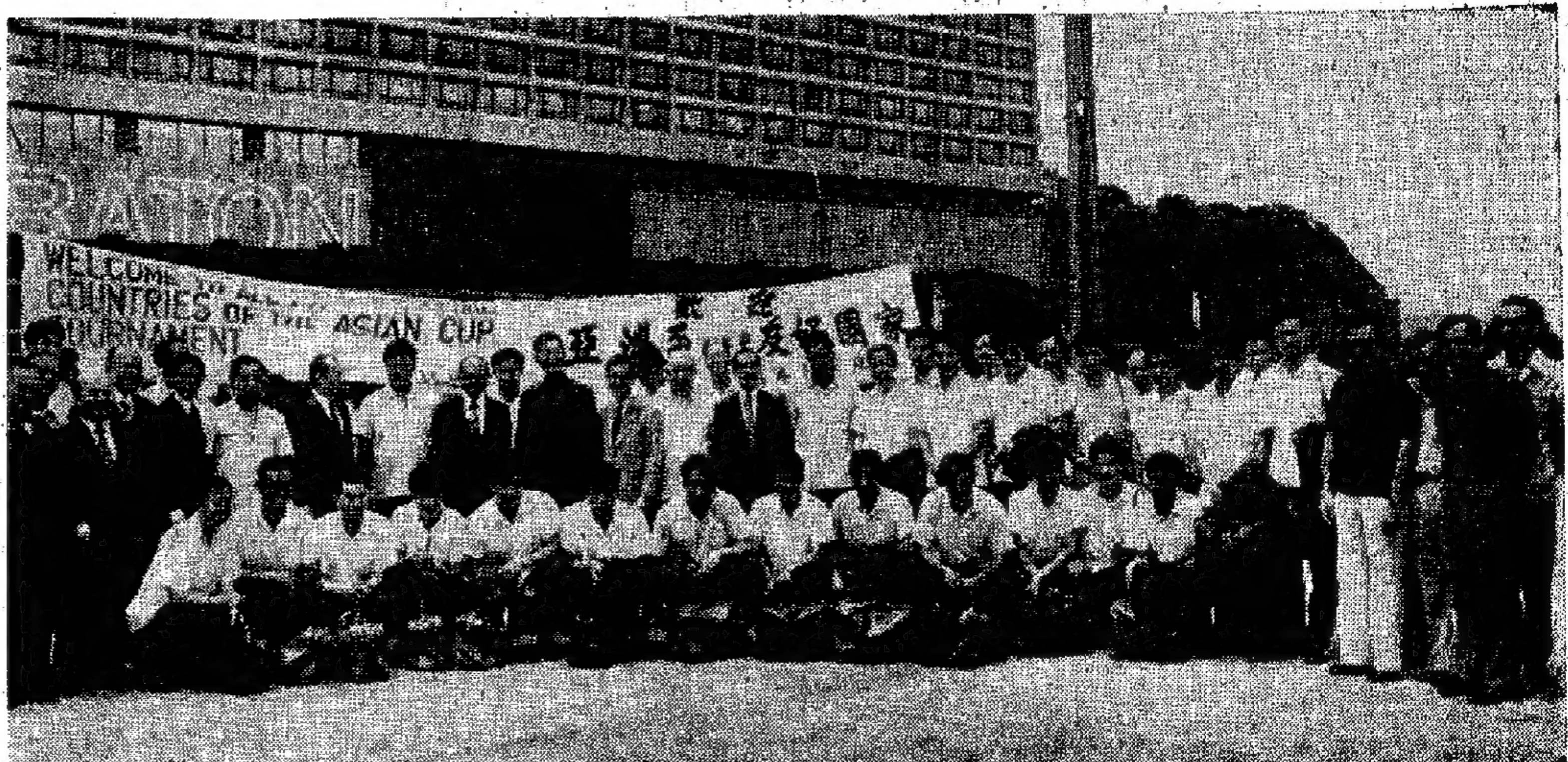
【本報訊】康寧道安置區及瑞寧道觀塘兩木屋區，於昨（廿二）日下午四時左右發生大火。火勢猛烈，多間木屋被燒毀。目前，消防部門已趕到現場撲滅火勢，並疏散了附近居民。起火原因正在調查中。



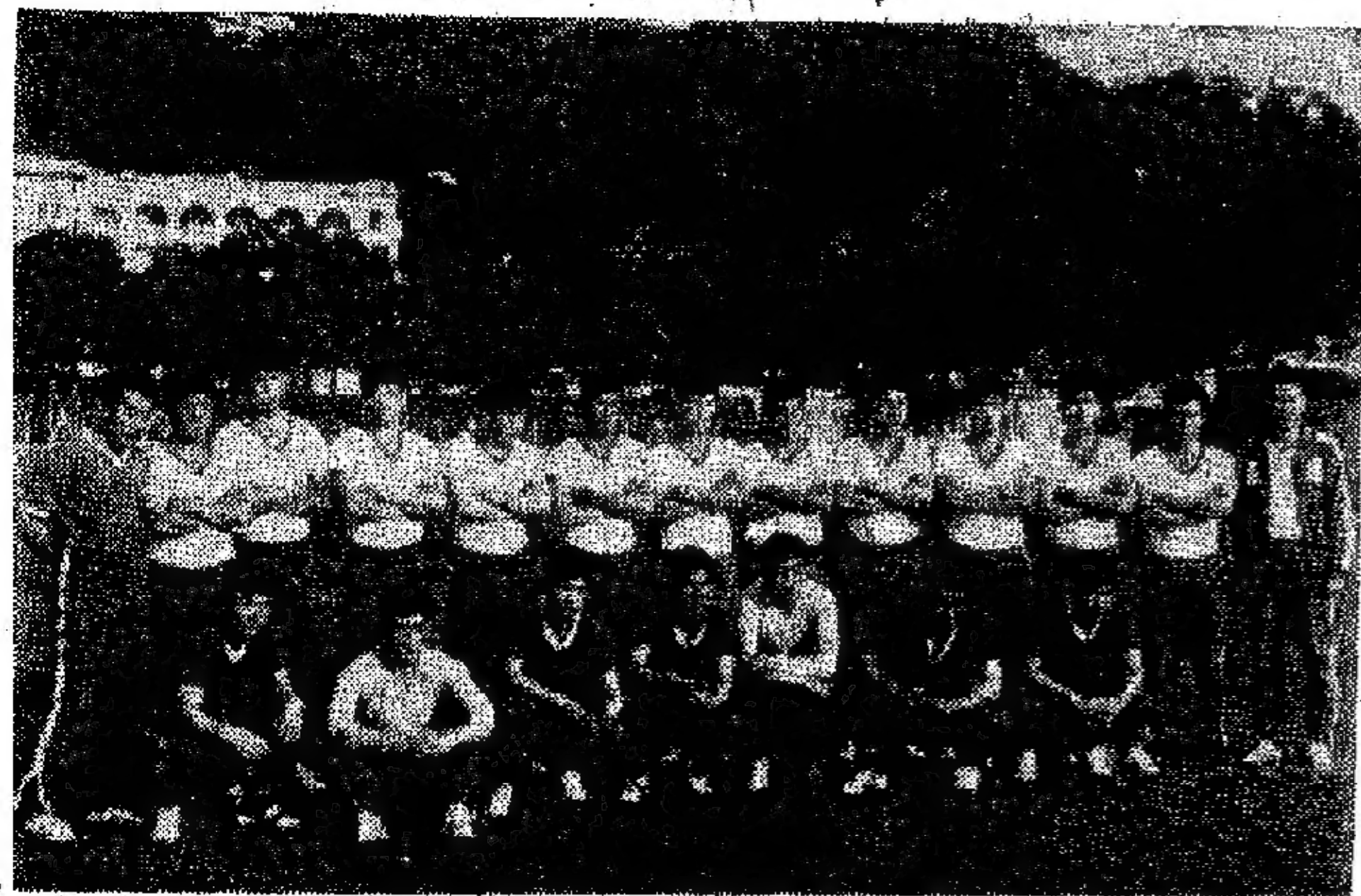
# 迎歡受港抵隊球足朝中



● 隨車咀沙尖出步下領率(右) 領員李長國在隊球足家國朝中



● 中國足球隊在昨抵港後，隨員李長國、球員與領事在尖沙咀火車站合影。



● 照合體全隊球足家國朝中



● 隊球足家國朝中迎歡舉熱烈熱向港香  
● 長會總足與(右) 朝夏隊球足家國朝中  
● 隨車咀沙尖出步下領率(右) 領員李長國在隊球足家國朝中



● 朝中隊球足家國朝中迎歡舉熱烈熱向港香



## 康寧道安置區及瑞寧道

### 觀塘兩木屋區大火

數十間住屋廠店焚毀災民逾百  
重慶兩校師生協助救火

【本報訊】觀塘兩木屋區，昨午發生大火，火勢猛烈，數十間住屋廠店焚毀，災民逾百。火勢蔓延至瑞寧道，幸經消防隊及時趕到撲滅。火災發生後，重慶兩校師生協助救火，並協助疏散災民。火災原因正在調查中。



場現火大區屋木道寧瑞塘觀

## 死刺遭主船艇蝦

傷受時同亦兒姪及子其

【本報訊】一艘蝦艇，昨午在康寧道附近發生火警，艇主及其子女均受傷。火勢猛烈，艇上物品被焚毀。消防隊趕到後，將艇拖離現場。艇主及其子女目前正在醫院接受治療。

## 水警變火警

消防員氣頂

【本報訊】消防員昨日在康寧道附近發生火警時，因水警變火警，消防員氣頂，消防員在火警發生時，因水警變火警，消防員氣頂，消防員在火警發生時，因水警變火警，消防員氣頂。

## 今年所獲雨量

較正常多近倍

【本報訊】根據氣象局的統計，今年所獲雨量較正常多近一倍。氣象局表示，今年雨量較多，主要是由於夏季降雨量較多。氣象局提醒市民，要注意防洪。

## 百人攝影作品展覽

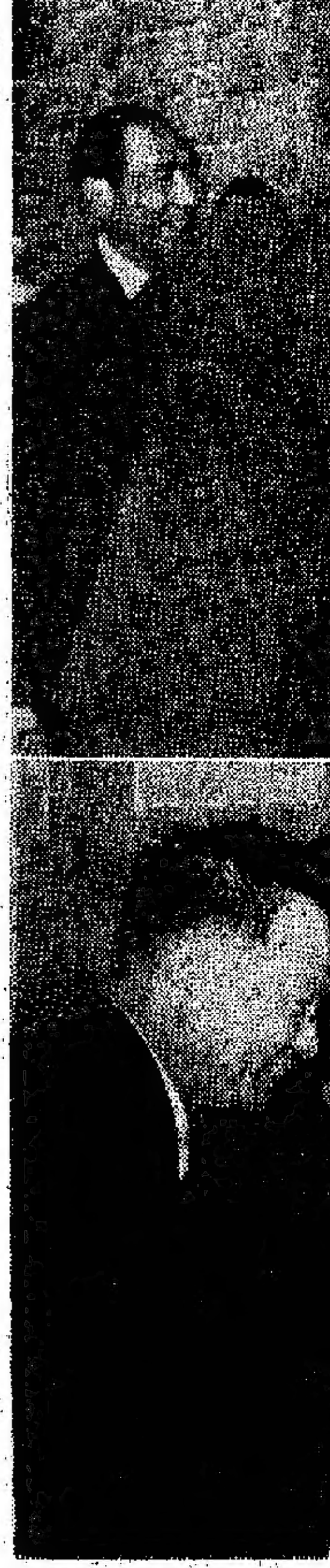
作品大部分為彩色共展出五百

【本報訊】一個攝影作品展覽，將於本月二十日（星期五）至本月二十五日（星期三）在康寧道附近舉行。展覽作品大部分為彩色，共展出五百多件。展覽由百人攝影協會主辦。

## 德新國貨公司

昨起正式營業

【本報訊】德新國貨公司，將於本月二十日（星期五）起正式營業。該公司位於康寧道附近，經營各種國貨商品。公司負責人表示，公司經營多年，信譽良好。



香港中國旅行社  
一九七五年六月十一日















# 耶穌誕貨輸往美國

## 本月開始陸續付船

目前美國商人來單仍較疏落  
航商認為運費美貨只緩慢回增

### 電子廠需求較多

### 螺絲廠忙生產

近來部分廠開足三班工

### 市上瓜西頭油

批一到再杷批沙白  
銷暢燕香桃蒲果忙莞東

### 裏粽原料售價較低

家庭街販製粽增多  
茶樓商對粽市却不看好

### 港製假髮出口數值

首季只得七百餘萬  
比去年同期約少三分之一

### 美農產先跌後起

大豆上八十一美仙

### 股市交投大減

總值只得六千六百餘萬

### 倫敦報價雖回升

港糖市續軟順

### 泰非砂糖近日均復元場

過去一旬間糖價已下跌一成多

### 英美匯調低

西德法匯却均改高

### 港糖市續軟順

泰非砂糖近日均復元場

過去一旬間糖價已下跌一成多

### 美棉復上揚

上週末下大雨

### 表匯幣外對幣民人

美金對港幣

美金對日圓

美金對英鎊

美金對法郎

美金對馬克

美金對比里士

美金對新加坡元

美金對菲律賓比索

美金對印尼盾

美金對泰國銖

美金對馬來幣

美金對新加坡元

美金對菲律賓比索

美金對印尼盾

美金對泰國銖

美金對馬來幣

美金對新加坡元

美金對菲律賓比索

美金對印尼盾

美金對泰國銖

美金對馬來幣

美金對新加坡元

美金對菲律賓比索

美金對印尼盾

美金對泰國銖

美金對馬來幣

美金對新加坡元

美金對菲律賓比索

美金對印尼盾

### 落回後高板先金港

元七週超額差低最高最

挺微致一價匯美與鈔場易貨

### 波羅的海

六月十四日抵港

招商局輪船公司啓

電話：二五五五

地址：香港中環皇后大道中

郵政信箱：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

### 海盛輪

六月十六日開往

招商局輪船公司啓

電話：二五五五

地址：香港中環皇后大道中

郵政信箱：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

### 渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司

電話：二五五五

地址：香港中環皇后大道中

郵政信箱：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五

電傳掛號：二五五五

電報掛號：二五五五



|      |               |            |       |     |   |
|------|---------------|------------|-------|-----|---|
| 山鹿丸  | YAMATERU MARU | (下午十時) 新加坡 | 生 B21 | 海   |   |
| 阿利拿那 | ARIZONA MARU  | (下午)       | 日本    | A27 | 大 |
| 吉州丸  | KIKUSHU MARU  | 新加坡        |       | B10 | 小 |
| 茂利丸  | MURRAYEVERETT | 日本金山       |       | A9  | 大 |
| 華星   | SENKO MARU    | 雅加達        |       | B19 | 高 |

---

| 輪船停泊表 |                  |      |     |   |   |
|-------|------------------|------|-----|---|---|
| 船名    | 停泊處              | 公    | 司   | 輪 | 船 |
| 日昇    | SUNRISE          | B1   | 聯   | 泰 | 公 |
| 亞力士   | ALEX No.1        | 油蔴地  | A41 | 泰 | 公 |
| 力     | MENTEGO          | A41  | 泰   | 公 |   |
| 長沙    | CHIANG SHA       | A17  | 大   | 招 | 船 |
| 星環    | NEBULA           | A12  | 遠   | 達 | 輪 |
| 紅龍    | HUNGSHIA         | A28  | 遠   | 達 | 輪 |
| 阿輝也   | ARTIBA           | A46  | 遠   | 達 | 輪 |
| 多手治   | TOWUTI           | B8   | 新   | 萬 | 輪 |
| 新嘉坡   | NEW KAOHSIUNG    | 吉列島  | A40 | 利 | 泰 |
| 高朋    | GAO PENG         | 西施麻尼 | B22 | 遠 | 達 |
| 協志    | SIEH CHIH        | 吉列島  | B6  | 德 | 隆 |
| 快美太平  | HAPPY PACIFIC    | 吉列島  | R18 | 德 | 隆 |
| 和嘉    | WOOLGAR          | 吉列島  | B11 | 蘭 | 華 |
| 寧字    | WA HING          | 九龍灣  | B11 | 蘭 | 華 |
| 新皇    | HAM BURGER-WAPEN | 九龍灣  | B11 | 蘭 | 華 |
|       | NEW STAR         | 九龍灣  | B11 | 蘭 | 華 |

|       |                    |         |      |   |
|-------|--------------------|---------|------|---|
| 海強    | HAI CHANG          | 高雄      | 6月15 | 來 |
| 大同    | TA TUNG            | 高雄      | 6月17 | 東 |
| 麥高    | MIKOLAI REY        | 日本      | 6月17 | 南 |
| 日高丸   | NIKOH MARU         | 高雄日本    | 6月17 | 天 |
| 南島地地  | RANGAMATI          | 日本      | 6月17 | 東 |
| 旭丸大   | YOKKO MARU No. 3   | 高雄日本    | 6月17 | 小 |
| 東京    | TUNG PAU           | 基隆      | 6月17 | 東 |
| 海民    | HAI MING           | 基隆      | 6月17 | 永 |
| 美蘭星   | MARY STAR          | 釜山      | 6月18 | 新 |
| 美 洲 線 |                    |         |      |   |
| 維多利   | LJUNFOMER          | 西薩爾溫哥華  | 6月13 | 夏 |
| 亞利根   | LLOYD BARKER       | 溫哥華     | 6月14 | 威 |
| 芬治    | PHONETES           | 溫哥華多內瑞拉 | 6月14 | 印 |
| 三寶瓏丸  | SAN FRANCISCO MARU | 加州加利    | 6月14 | 大 |
| 美國自由  | AMERICAN LIBERTY   | 加州紐約    | 6月14 | 美 |
| 美國自由  | EURYLOCHUS         | 亞里溫哥華約  | 6月15 | 明 |
| 佛德    | TENDO              | 美國紐約    | 6月15 | 山 |
| 東方騎士  | ORT. CHEVALIER     | 紐約溫哥華   | 6月15 | 海 |
| 友誼之友  | F. & FRIENDSHIP    | 美國西岸    | 6月15 | 川 |
| 商業    | SL. COMMENCE       | 美國      | 6月15 | 海 |
| 夏利通號  | PRES. HARRISON     | 加州      | 6月15 | 德 |
| 愛達荷   | ATALANTA           | 加拿大     | 6月16 | 國 |
| 列那克   | LESLIE LYKES       | 墨西哥     | 6月16 | 德 |
| 帕爾夫   | PAVLOV             | 加州西北太平洋 | 6月16 | 國 |
| 新東京   | ZIM TOKYO          | 洛杉磯紐約   | 6月16 | 新 |
| 利拿拿   | NAGARA             | 紐約美西岸   | 6月17 | 百 |
| 依佛特   | TOWER BRIDGE       | 美國西岸    | 6月17 | 川 |
| 旭丸大   | YOKKO MARU No. 3   | 美國西岸    | 6月17 | 山 |
| 聖地    | M. M. DANT         | 西薩爾溫哥華  | 6月18 | 怡 |
| 有利利   | EURYCHILI          | 基利沙溫哥華  | 6月18 | 明 |
| 維多利   | VISEVA AMBITABH    | 加州西北太平洋 | 6月18 | 惠 |
| 維多利   | TRINEN MAERKS      | 紐約里斯里   | 6月20 | 大 |
| 菲德    | PHILLIPP RIZAL     | 沙拿紐約    | 6月20 | 大 |
| 加富    | THOMAS & CUFFE     | 加州      | 6月20 | 海 |
| 東方王   | ORIENTAL ACE       | 西薩爾溫哥華  | 6月21 | 海 |
| 貿易    | SL. TRADE          | 維多      | 6月21 | 港 |
| 國寶維多  | PRES. VAN BUREN    | 加州      | 6月21 | 海 |
| 約倫    | TADNO MARU         | 美國西岸    | 6月22 | 國 |
| 納倫維   | PRES. JOHNSON      | 洛杉磯紐約   | 6月23 | 美 |
| 納倫維   | AMERICAN LANCER    | 加州紐約    | 6月23 | 美 |
| 納倫維   | ITALY MARU         | 加州紐約    | 6月23 | 川 |
| 納倫維   | TAEHO              | 紐約亞里斯   | 6月23 | 川 |
| 納倫維   | PRIMORYE           | 加州西北太平洋 | 6月23 | 川 |

|       |                     |         |      |    |
|-------|---------------------|---------|------|----|
| 萬成馬士堡 | MARCHEN MAERSEK     | 紐約至聖斯哥  | 6月24 | 夏大 |
| 蟻龍    | HAN YONG            | 美國      | 6月25 | 大連 |
| 牛頭南龍  | STRAAT ALGOA        | 南美      | 6月25 | 大連 |
| 風上威利  | KINGSVILLE          | 紐約到美國東岸 | 6月26 | 大連 |
| 飛沙拿維沙 | VEVISA KARUNA       | 紐約到加拿大  | 6月26 | 東官 |
| 飛馬    | PIERREUS            | 安南碼頭    | 6月27 | 東官 |
| 東方主筆  | ORIENTAL DESTINY    | 加州      | 6月27 | 東官 |
| 森那    | SAMUEL CHASE        | 紐約到海峽   | 6月27 | 海山 |
| 藤郎    | TENDO               | 美國      | 6月28 | 海山 |
| 密快灰   | MICHIGAN            | 橫濱至山州   | 6月28 | 海山 |
| 飛馬快克  | FREDERICH LYKENS    | 墨西哥海峽   | 6月28 | 怡怡 |
| 力荷賓賓  | NEDDER LEROO        | 墨西哥海峽   | 6月29 | 怡怡 |
| 門羅總統  | PRES. MONROE        | 加州      | 6月29 | 怡怡 |
| 加路成   | SL. GALLOWAY        | 美國      | 6月29 | 海川 |
| 海東友成  | F.B. FRIENDSHIP     | 美國西岸    | 6月29 | 海川 |
| 麒麟號   | GUDRUN BAKKE        | 溫哥華     | 6月29 | 海川 |
| 愛達得   | ATALANTA            | 美國西岸    | 6月29 | 海川 |
| 福龍士度士 | EROTASANTOS         | 南美洲     | 6月30 | 美美 |
| 美國海峽  | AMERICAN LYNX       | 加州紐約    | 6月30 | 美美 |
| 東方華拿  | ORT. ESMERALDA      | 紐地牙哥南英  | 6月30 | 美美 |
| 雲無限   | JALAMOHAN           | 加州聖地牙   | 7月1  | 美美 |
| 摩羅利   | MONTERREY           | 紐約      | 7月1  | 美美 |
| 日本結   | JAPAN BEAR          | 加州      | 7月1  | 美美 |
| 旭光三三  | KYOKKO MARU         | 美國西岸    | 7月3  | 美美 |
| 美蘭德   | DAY BRIDGE          | 美國西岸    | 7月2  | 美美 |
| 長輝    | EVER BRIGHT         | 加州海峽    | 7月4  | 美美 |
| 東方通美  | GRODIKOVO           | 加州      | 7月5  | 美美 |
| 東方友成  | ORIENTAL AMICA      | 西非美國哥倫  | 7月5  | 美美 |
| 他倫特倫  | PRES. TAFT          | 加州紐約太平洋 | 7月6  | 美美 |
| 赫那那德  | SL. GENOVA          | 洛杉磯紐約   | 7月6  | 美美 |
| 華達威   | WASHINGTON          | 西非國     | 7月6  | 美美 |
| 澳 洲 航 |                     |         |      |    |
| 湖北    | HUPH                | 新西蘭     | 6月14 | 太  |
| 國華    | CATHAY              | 澳洲      | 6月18 | 太  |
| 香港海峽  | H.K. SURFERY        | 新西蘭     | 6月18 | 太  |
| 新龍    | SINCIANG            | 新西蘭     | 6月18 | 太  |
| 安奴亞   | ANNA BAKKE          | 北里曼特    | 6月20 | 太  |
| 澳洲金泰  | AUSTRALIAN ENIGMA   | 紐地牙哥澳洲  | 6月23 | 怡  |
| 摩羅利   | RAGNA BAKKE         | 紐地牙哥    | 6月25 | 怡  |
| 綠島    | GREEN ISLAND        | 澳洲      | 6月27 | 怡  |
| 東方友成  | ORIENTAL ENTERPRISE | 澳洲      | 6月27 | 怡  |
| 澳洲利吉吉 | AUSTRALIAN EXPLORER | 澳洲      | 6月30 | 怡  |

| 政 治 時 間   |                           |
|---|---------------------------|
| 日空郵(星期三)  | 明日空郵(星期四)                 |
| 馬來亞、沙撈越、沙巴、婆羅洲、蘭島、巴拿馬、加多那爾  | 馬里蘭卡、吉尼亞                  |
| 上午十一時   | 上午九時                      |
| 中 午 十 一 時   | 馬來亞、西貢、暹羅、里里永、印尼          |
| 下午一時  | 馬、夏威夷、菲律賓                 |
| 美國北區  | 倫敦、新加坡、沙撈越                |
| 下午二時  | 歐洲、東京、西貢、法國波來尼            |
| 下午三時  | 奧地利、瑞士、列支里連下午四時、波蘭、印度、蘇巴爾 |
| 印度、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、瑞典、美國、英國東岸  | 埃及                        |
| 巴拿馬、巴拿馬、巴拿馬、荷蘭東岸、尼泊爾、巴林、科威特、阿拉伯、黎巴嫩、塞浦路斯、新西、南非、北非洲、荷屬高、美、西貢、奧地利、葡萄牙、新加坡、馬里蘭、比利時、意大利、法國、希臘、加拿大 | 下午四時                      |
| 下午五時  | 泰國、南朝鮮、日本、美國西區、大          |
| 下午六時  | 大、中東、沙巴、夏威夷               |
| 日空郵   | 明日日空郵                     |
| 泰國、新西區  | 加拿大、沙撈越                   |
| 下午五時  | 下午五時                      |